

Protocollo n. (\*)/TA1/GLS

Torino (\*)

(\*) *segnatura di protocollo riportata nei metadati del sistema documentale DoQui ACTA; i dati sono rinvenibili nel file metadati con estensione xml, inviato insieme alla PEC*

Codice Anagrafe Siti da Bonificare: **1272**

Tit. 10 Cl. 5

Il numero di protocollo deve essere citato nella risposta

Spett.le **LEONARDO S.p.A.**  
**DIVISIONE VELIVOLI**  
Corso Francia, 426  
10146 TORINO  
[sppgatorino@pec.leonardo.com](mailto:sppgatorino@pec.leonardo.com)

Spett.le **POLITECNICO DI TORINO**  
**Area Edilizia e Logistica**  
**Ufficio Gestione Appalti Lavori e Procedure**  
**Attuative**  
Corso Duca degli Abruzzi, 24  
10129 TORINO  
[politecnicoditorino@pec.polito.it](mailto:politecnicoditorino@pec.polito.it)

*e p.c.:* **THALES ALENIA SPACE ITALIA S.p.A.**  
Via Saccomuro, 24  
00131 ROMA  
[thalesaleniaspaceitalia@pec.it](mailto:thalesaleniaspaceitalia@pec.it)

Spett.le **Comune di TORINO**  
**Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali**  
**Ufficio Bonifiche Siti Contaminati**  
Via Padova, 29  
10152 TORINO  
[ambiente@cert.comune.torino.it](mailto:ambiente@cert.comune.torino.it)

Spett.le **Comune di COLLEGNO**  
Ufficio Ambiente  
Piazza del Municipio, 1  
10093 COLLEGNO  
[posta@cert.comune.collegno.to.it](mailto:posta@cert.comune.collegno.to.it)

e p.c.: Spett.le A.R.P.A.  
**Dipartimento Territoriale Piemonte Nord Ovest**  
**S.S. Tutela e Vigilanza 2**  
Via Pio VII, 9  
10135 TORINO  
[dip.torino@pec.arpa.piemonte.it](mailto:dip.torino@pec.arpa.piemonte.it)

Spett.le ASL TO3  
Via Balegno, 6  
10098 RIVOLI  
[aslto3@cert.aslto3.piemonte.it](mailto:aslto3@cert.aslto3.piemonte.it)

Spett.le ASL TO1  
[protocollo@pec.aslcittaditorino.it](mailto:protocollo@pec.aslcittaditorino.it)

Spett.le REGIONE PIEMONTE  
**Direzione Ambiente, Energia e Territorio**  
**Settore Servizi Ambientali**  
Via Principe Amedeo, 17  
10123 TORINO  
[serviziambientali@cert.regione.piemonte.it](mailto:serviziambientali@cert.regione.piemonte.it)

**Oggetto: Anagrafe 1272 – Sito Inquinato ex Parte Quarta, Titolo V, del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.:  
“Stabilimento di Torino, sito in Corso Francia 426 – sul territorio dei Comuni di  
Collegno e Torino”.**  
**Documento Techgea S.r.l. n. 22-193 “Approfondimento delle caratteristiche  
ambientali dell’area industriale LGS di Corso Francia 426 (Torino) in corrispondenza  
dell’edificio 37”, Revisione 0, settembre 2022 – Comunicazione.**

*(Si chiede cortesemente di riportare la dicitura “Anagrafe 1272” in posizione iniziale nell’oggetto di tutta la corrispondenza inerente il presente procedimento di bonifica, nonché in posizione iniziale nel campo oggetto della registrazione di protocollo (per le P.A.), nonché nel campo oggetto delle relative trasmissioni a mezzo PEC. Quanto indicato viene richiesto allo scopo di indirizzare correttamente la comunicazione all’ufficio competente ed evitare possibili errori di smistamento )*

Con riferimento al documento in oggetto, trasmesso dall’Ing. Marcello Coatto in data 29/09/2022, a mezzo di posta elettronica certificata (Ns. prot. n. 125127 del 29/09/2022) e facendo seguito a quanto già anticipato nella riunione del 26/07/2022, questi Uffici prendono atto della necessità di condurre approfondimenti sul Sito in vista della riqualificazione dell’edificio 37”.

Visto che, nell’ambito del procedimento di bonifica dell’area in oggetto, è già stato approvato il Piano della Caratterizzazione del sito con D.D. della Provincia di Torino n. 154-1736622004 del

31/01/2004 e n. 124-31623/2008 del 20/05/2008 e che le indagini proposte nel documento in oggetto, relative al solo edificio 37, vengono proposte al fine di *“approfondire il campo delle conoscenze rispetto alla qualità ambientale del sito... (omissis)... per una migliore taratura dell’AdR ed una eventuale revisione in funzione delle nuove esigenze dell’area”*, questi Uffici ritengono che non risulti necessaria una formale approvazione del documento ai sensi dell’art. 242 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. e pertanto comunicano il nulla osta alla realizzazione delle indagini proposte, salvo elementi ostativi da parte dell’ARPA e degli altri **Enti che leggono per conoscenza**, che si richiede di comunicare possibilmente **entro il termine di 30 giorni** dal ricevimento della presente.

Questi Uffici, qualora ritenuto opportuno, si rendono altresì disponibili alla convocazione di un tavolo tecnico per l’illustrazione del contenuto del documento in oggetto o delle eventuali richieste integrative dell’ARPA e degli altri Enti che leggono per conoscenza.

Salvo diverse indicazioni, si resta quindi in attesa dei risultati delle indagini integrative che verranno condotte presso il sito che, qualora necessario, dovranno integrare il procedimento di bonifica già in corso presso il sito in oggetto.

Disponibili per qualunque ulteriore chiarimento, si coglie l’occasione per porgere distinti saluti.

GLS/CV/cv

**Visto del Dirigente**  
*(ing. Pier Franco Ariano)*

*Documento firmato digitalmente*

**Il Responsabile**  
**dell’Ufficio Discariche e Bonifiche**  
*(dott. Gian Luigi Soldi)*

